

IRÁNYELVEK

A TANÁCS 2008/59/EK IRÁNYELVE

(2008. június 12.)

a belvízi hajókra vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról szóló 2006/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek Bulgária és Románia európai uniós csatlakozása miatt történő kiigazításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

1. cikk

A 2006/87/EK irányelv a következőképpen módosul:

tekintettel a 2005-ös csatlakozási okmányra és különösen annak 56. cikkére,

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

tekintettel a Bizottság javaslatára,

a) a II. fejezetben a 3. zónáról szóló szakaszban:

mivel:

i. a szöveg a Belga Királyságra és a Cseh Köztársaságra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

(1) A 2005-ös csatlakozási okmány 56. cikke előírja, hogy amennyiben az intézményeknek a csatlakozást megelőzően elfogadott jogi aktusait a csatlakozás miatt ki kell igazítani, és a csatlakozási okmány vagy annak mellékletei a szükséges kiigazításokról nem rendelkeznek, a Tanácsnak el kell fogadnia a szükséges jogi aktusokat.

„Bolgár Köztársaság

Duna: 845,650 fkm – 374,100 fkm”;

(2) A belvízi hajókra vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról szóló, 2006. december 12-i 2006/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet⁽¹⁾ Bulgária és Románia európai uniós csatlakozása előtt fogadták el, ezért az a csatlakozás ténye miatt kiigazításra szorul.

ii. a szöveg a Lengyel Köztársaságra és a Szlovák Köztársaságra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„Románia

Duna: a szerb–román határtól (1 075 km) a Sulinaí-ágon át a Fekete-tengerig

(3) A 2006/87/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

Duna–Fekete-tenger-csatorna (64,410 km hosszú): a Duna 299,300 km-énél Cernavodă-nál található csatornatoroklattól (a csatorna 64,410 km-e) a Constanta Dél-Agigea-i kikötőig (a csatorna »0« km-e)

(4) A jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodás 34. pontjával összhangban⁽²⁾ a tagállamokat ösztönözik arra, hogy a maguk számára, illetve a Közösség érdekében készítsenek táblázatokat, amelyek a lehető legpontosabban bemutatják az ezen irányelv és az átvittető rendelkezések közötti megfelelést, és hogy e táblázatokat tegyék közzé,

Poarta Albă–Midia Năvodari csatorna (34,600 km hosszú): a Duna–Fekete-tenger-csatorna 29,410 km-énél Poarta Albă-nál található csatornatoroklattól (a csatorna 27,500 km-e) a midiai kikötőig (a csatorna »0« km-e);

b) a 3. fejezetben a 4. zónáról szóló szakaszban a szöveg a Lengyel Köztársaságra és a Szlovák Köztársaságra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

⁽¹⁾ HL L 389., 2006.12.30., 1. o. A legutóbb a 2006/137/EK irányelvvel (HL L 389., 2006.12.30., 261. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL C 321., 2003.12.31., 1. o.

„Románia

A 3. zónára vonatkozó szakaszban fel nem sorolt valamennyi egyéb vízi út”.

„19 = Románia”;

ii. a szöveg Lettországra és Litvániára vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

2. A IX. melléklet a következőképpen módosul:

„34 = Bulgária”.

a) az I. rész 4. fejezetének 4.05. cikkében:

2. cikk

i. a szöveg Dániára és Lengyelországra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„19 = Románia”;

(1) A 2006/87/EK irányelv 1. cikkének (1) bekezdésében említett belvízi utakkal rendelkező tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 2008. december 30-tól megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

ii. a szöveg Lettországra és Litvániára vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„34 = Bulgária”;

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

b) a III. rész 1. fejezetének 1.06. cikkében:

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

i. a szöveg Dániára és Lengyelországra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„19 = Románia”;

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

ii. a szöveg Lettországra és Litvániára vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

„34 = Bulgária”;

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

c) a IV. rész 1. fejezetének 1.06. cikkében:

Kelt Luxembourgban, 2008. június 12-én.

i. a szöveg Dániára és Lengyelországra vonatkozó szövegrészek között a következő szövegrésszel egészül ki:

a Tanács részéről
az elnök
A. VIZJAK